

INDEX FOR VOLUME XXIX, 1937

Monatshefte
für
Deutschen Unterricht

***A JOURNAL DEVOTED TO THE INTERESTS OF
TEACHERS OF GERMAN IN THE SCHOOLS
AND COLLEGES OF AMERICA***



***Published at THE UNIVERSITY OF WISCONSIN,
MADISON, WISCONSIN***

Monatshefte für Deutschen Unterricht

Inhaltsverzeichnis

Die vor dem Komma befindlichen Zahlen geben die Nummer des Heftes, die nach dem Komma folgenden die Seite des Jahrganges an.

Aufsätze

- | | | | |
|---|--------|---|--------|
| Ames, Alfred C.: Some English
Mosaics from Faust ----- | 6, 266 | Koischwitz, Otto: Ein vergessener
deutscher Erfinder ----- | 8, 395 |
| Appelt, E. P.: Der Deutschlehrer
und die Volkskunde ----- | 5, 211 | Kramer, F. J.: German in the Second-
ary Schools of Ohio ----- | 8, 402 |
| Aron, A. W.: The Shifting Evalua-
tion of Baroque Literature ----- | 5, 193 | Leopold, W. F.: Realia, Kultur-
kunde, Nationalism ----- | 1, 17 |
| Baginsky, P. H.: Georg Büchners
"Danton" Gestalt ----- | 6, 272 | Lohstoetter, L. O.: Natur und
Kunst ----- | 4, 161 |
| Barnstorff, Hermann: Gerhart Haupt-
mann—ein Lebensabriss ----- | 7, 309 | Machowetz, Franz: Anton Wildgans ----- | 1, 1 |
| Bertling, K. O.: Goettingen und die
U. S. A. ----- | 5, 208 | Paulsen, Wolfgang: Franz Kafka ----- | 8, 373 |
| Blankenagel, J. C.: Wassermann's
Christoph Columbus ----- | 5, 201 | Porterfield, A. W.: Hauptmann
und Immermann ----- | 2, 49 |
| Bluhm, Heinz: Die Bewertung der
Sinnenwelt in Hauptmanns Dra-
men "Einsame Menschen" und
"Die Versunkene Glocke" ----- | 7, 341 | Prahl, A. J.: Bemerkungen zu Ger-
hart Hauptmanns Hamlet in
Wittenberg ----- | 4, 153 |
| von Bradish, J. A.: Dichtung und
Wahrheit um Schillers Hingang ----- | 6, 257 | Reichart, W. A.: Geistige Grund-
lagen des Hauptmannschen
Dramas ----- | 7, 322 |
| Danton, G. H.: Hausmann's Abel
mit der Mundharmonika ----- | 5, 219 | Roedder, Edwin: Goettingen ----- | 8, 389 |
| Giesecke, Ernst: Cognates, Stem-
Meanings and the Vocabulary
Problem ----- | 2, 73 | Roesch, Lydia: Der völkische Dich-
ter und seine nationale Sendung
im neuen Deutschland ----- | 4, 158 |
| Hilty, Palmer: Survey of German
Taught in Wisconsin: 1936-37 ----- | 6, 284 | Root, W. H.: Grillparzer's Sappho
and Thomas Mann's Tonio
Kröger ----- | 2, 59 |
| Hohlfeld, A. R.: Reclams Deutsche
Literatur ----- | 2, 65 | R. O. R.: Gerhart Hauptmann ----- | 7, 307 |
| Hohlfeld, A. R.: Reclams Deutsche
Literatur ----- | 8, 398 | R. O. R.: Die Pennsylvaniadeut-
schen ----- | 4, 163 |
| Hollander, Lee M.: A Neglected
Chapter in Our German
Textbooks ----- | 2, 69 | Seiferth, Wolfgang: Versuch einer
Motivlehre ----- | 3, 97 |
| Howard, W. G.: Tricks of a
Teacher's Trade ----- | 3, 115 | Steinhauer, H.: Hauptmann's
Vision of Christ ----- | 7, 331 |
| Jehle, Mimi I.: The Attitude To-
wards Woman in the Modern
German Novel ----- | 3, 109 | Weigand, H. J.: Thomas Manns
Joseph in Ägypten ----- | 6, 241 |
| Kayser, Rudolf: Friedrich Nietzsche
und Stefan George ----- | 4, 145 | Willing, M. H.: Present Trends in
the Secondary School Curriculum
and their Implications for the
Teaching of Modern Foreign
Languages ----- | 6, 275 |

Gedichte

- | | | | |
|--|--------|---|--------|
| Braun, Kurt: Loopstrassen in
Chicago ----- | 2, 58 | Rembe, Heinrich: Ein kanadischer
Wintertag ----- | 1, 16 |
| Leineweber, Clemens Heinrich:
Grausam ist das Los ----- | 2, 78 | Rembe, Heinrich: Im Conestogatal ----- | 3, 114 |
| Leineweber, Clemens Heinrich:
Und leis wie Geisterstimmen ----- | 2, 78 | Rilke, Rainer Maria: Herbst ----- | 6, 265 |
| Mahr, August: Reife ----- | 3, 108 | Salinger, Herman: Wolkenschau ----- | 2, 64 |
| | | Salinger, Herman: Spätsommer ----- | 8, 397 |

Berichte

- | | | | |
|---|-------|--|--------|
| A. A. T. G.: Executive Council,
1937 (E. F. Hauch) ----- | 2, 81 | A. A. T. G.: Treasurer's Annual Re-
port, 1936 (Günther Keil) ----- | 1, 32 |
| A. A. T. G.: Meeting (E. F.
Hauch) ----- | 1, 31 | Association of Modern Language
Teachers, Central West and
South ----- | 5, 236 |
| A. A. T. G.: Notice to Members
(E. F. Hauch) ----- | 2, 82 | Association of Modern Language
Teachers, Central West and
South (James B. Tharp) ----- | 8, 420 |
| A. A. T. G.: Secretary's Report,
1936 ----- | 2, 79 | | |

Adolf Bartels: zum 75. Geburtstag (Heinz Kindermann) -----	6, 298	Clemens Heinrich Leineweber (Erich Hofacker) -----	2, 77
Bayreuth Program 1937 -----	1, 33	List of Events in Germany, 1937 -----	4, 168
Bericht über die Versammlung der M. L. A. zu Richmond und Wil- liamsburg, Virginia (Edwin Roedder) -----	1, 28	Looking Back (Carl Osthaus) -----	3, 130
Curiose Betrachtungen bei Anlass eines Aufsatzes von Miss Lydia Roesch über den völkischen Dichter und seine nationale Sendung (Ernst Feise) -----	5, 223	Middlebury College ehrt Professor A. R. Hohlfeld (Heinz Kinder- mann) -----	6, 297
Current Periodicals (J. P. von Grueninge) -----	1, 34; 2, 82; 3, 136; 4, 171; 5, 226	Munich Opera Festivals — 1937 -----	3, 134
Das Deutsche Haus, University of Wisconsin -----	4, 169	Neue Curiose Betrachtungen bei Lesung des Artikels über Adolf Bartels (Ernst Feise) -----	8, 417
Department of Supervisors and Directors of Instruction -----	1, 32	The New Orleans Panel Surveys for New Foreign Language Highways (James B. Tharp) -----	4, 164
Zum 125. Geburtstag von Charles Dickens (R. O. R.) -----	3, 134	Personalia -----	7, 353; 8, 409
Fellowship of the Germanistic So- ciety of America, Inc. -----	8, 422	Rainer Maria Rilke: Zu seinem 10. Todesstag am 29. Dezember 1936 (R. O. R.) -----	1, 25
Foreign Languages and the Social Studies (James B. Tharp) -----	8, 421	Summer Sessions -----	4, 168, 169, 170
Gerhart Hauptmann Anniversary Celebration -----	8, 416, 417	Twenty-five Years of Teaching Ger- man: A Retrospect (Bert J. Vos) -----	3, 127
German Service Bureau Notes (S. M. Hinz) -----	7, 361	Ludwig Uhland: zum 150. Geburts- jahre und 75. Todesjahre des Dichters (R. O. R.) -----	5, 224
Heath Has a New President -----	3, 133	Professor Bert John Vos (Dept. of German, U. of California at Los Angeles) -----	8, 417
Indiana College and High School Teachers, German Section (Meet- ing) (F. C. Domroese) -----	8, 418	Professor Ernst Voss (F. Bruns, W. S. Marshall, Alfred Senn) -----	6, 300
Das Junior Jahr in München (Camillo von Klenze) -----	4, 166	Karl Maria von Weber: 18. De- zember 1786—5. Juni 1826 (R. O. R.) -----	1, 26
		The Wisconsin Association of Mod- ern Foreign Language Teachers (Mariele Schirmer) -----	8, 418

Bücherbesprechungen

Bächtold-Stäubli: Handwörterbuch des deutschen Aberglaubens (Edwin Roedder) -----	5, 235	Cysarz, Herbert: Deutsches Barock in der Lyrik (Benjamin B. Rosen- berg) -----	8, 424
Sammlung deutscher Balladen von Bürger bis Münchhausen (Kurt F. Reinhardt) -----	8, 429	Cysarz, Herbert: Vor und Frühba- rock (Deutsche Literatur in Ent- wicklungsreihen) (Benjamin B. Rosenberg) -----	8, 425
Baum, Vicki: Karriere der Doris Hart (Lawson) -----	2, 92	Eugen Diesel: Die Deutsche Kultur- geschichte. Bd. I. Geschichte der deutschen Kultur von Dr. Georg Steinhausen (Ernst Feise) -----	1, 40
C. H. Bell: Erich Kästners's Drei Männer im Schnee (Herbert Penzl) -----	8, 430	Gerathewohl, Fritz: Richtiges Deutschsprechen (R. O. R.) -----	5, 232
Böhme, Fritz: Theodor Storm: Werke (F. Bruns) -----	1, 39	Glaeser, Ernst: Das Unvergängliche (Lawson) -----	2, 91
von Bradish, Joseph A.: Der Brief- wechsel Hofmannsthal-Wildgans (Lawrence M. Price) -----	4, 174	Goethe-Kalender auf das Jahr 1938 (A. R. Hohlfeld) -----	8, 422
von Bradish, Joseph A.: Goethes Beamtenlaufbahn (A. R. Hohlfeld) -----	5, 232	Götter und Helden der Frühgerma- nenzeit. Eine Ergänzung zu Aschendorffs Lesebuch (Alfred Senn) -----	2, 87
Brühl, Karl: Cassell's New German- English Dictionary (Martin Joos) -----	4, 185	Hankamer, Paul: Deutsche Gegen- reformation und deutsches Barock (Ernst Feise) -----	7, 361
Der Neue Brockhaus in vier Bänden und einem Atlas (R. O. R.) -----	7, 368	Helwig, Paul: Charakterologie (E. P. Appelt) -----	2, 88
Broermann, Ernst: Das Volksschul- alter (E. P. Appelt) -----	2, 88	Hofstaeter, W. and Usadel, G.: Aus reinem Quell. Deutsche Dichtung von Hölderlin bis zur Gegenwart (F. Bruns) -----	4, 180
Bühler, Johannes: Deutsche Ge- schichte (C. M. Purin) -----	1, 41		
Busse, Hermann E.: Fegfeuer (A. Busse) -----	2, 92		
The Cambridge Series of German Contact Readers (S. M. Hinz) -----	8, 431		

- Hollander, Lee M.: Old Norse Poems — The Most Important Non-Skaldic Verse Not Included in "The Poetic Edda" (Einar Haugen) -----4, 178
- Hort deutscher Volkskunde (Ernst A. Philippson) -----5, 229
- Ja! Ein Fritz-Müller Buch (A. H. Prah) -----4, 183
- Jehle, Mimi I.: Das deutsche Kunstmärchen von der Romantik zum Naturalismus (Fritz Melz) -----4, 176
- Kafka, Franz: Tagebücher und Briefe (Rudolf Kayser) -----8, 426
- Karlweis, Marta: Jakob Wassermann, Gestalt und Werk (Erika M. Meyer) -----4, 186
- Keller, Maria V.: Der deutsche Expressionismus im Drama seiner Hauptvertreter (William Kurath) -----8, 432
- Kloss, Heinz: Ich schwetz in der Muttersprache (Alfred Senn) -----4, 187
- Langenscheidts Deutsche Lesehefte (R. O. R.) -----2, 89
- Langenscheidts Neue Lesehefte (S. M. Hinz) -----8, 431
- Lasher-Schlitt, Dorothy: Grillparzer's Attitude Toward the Jew (Diss.) (T. C. Dunham) -----8, 426
- Laufer, Otto: Der Weihnachtsbaum in Glauben und Brauch (R. O. R.) -----1, 42
- Leipziger Illustrierte Zeitung (R. O. R.) -----8, 433
- Lenel, Edith: Friedrich Kapp (1824-1884)—Ein Lebensbild aus den Deutschen und den Nordamerikanischen Einheitskämpfen (Carl Wittke) -----8, 428
- Lichtenberger, Franz: Abenteuerlicher Simplicissimus von Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen. Neu erzählt. (E. P. Appelt) -----4, 183
- Liptzin, Solomon: Richard Beer-Hofmann (C. H. Bell) -----4, 175
- Liptzin, Solomon: Historical Survey of German Literature (Lawrence M. Price) -----4, 180
- Ludwig, Emil: Der Nil, Lebenslauf eines Stromes (Erika M. Meyer) -----4, 182
- Mann, Heinrich: Die Jugend des Königs Heinrich Quatre (Lawson) -----2, 90
- Mann, Klaus: Symphonie Pathétique. Ein Tschaikowsky-Roman (August C. Mahr) -----4, 183
- McCobb, Arthur L.: The Double Preterite Forms *gie-gienc, lie-liez, vie-vienc* in Middle High German (Alfred Senn) -----2, 87
- Meier, John: Jahrbuch für Volksliedforschung. (Ernst A. Philippson) -----5, 230
- Pfeifer, Johannes: Umgang mit Dichtung (R. O. R.) -----5, 231
- Pfister, Frederick: Deutsches Volkstum in Glauben und Aberglauben (Ernst A. Philippson) -----5, 229
- Raybould, Edith: Richard von Kra-lik's Erneuerung altdeutscher Dichtung (Alfred Senn) -----2, 85
- Rehm, Walther: Griechentum und Goethezeit, Geschichte eines Glaubens (F. Bruns) -----5, 231
- Reichart, Walter and Diamond Philip: Gerhart Hauptmanns Der arme Heinrich (Hermann Barnstorff) -----2, 84
- Roedder, Edwin: Volkssprache und Wortschatz des badischen Frankenlandes (R. E. Saleski) -----7, 365
- Rohracker, H.: Kleine Einführung in die Charakterkunde (E. P. Appelt) -----2, 87
- Sagel, Walther: Der Deutsche in Litauen (Alfred Senn) -----1, 37
- Schlesisches Jahrbuch für deutsche Kulturarbeit im gesamtschlesischen Raume (Alfred Senn) -----1, 37
- Schulze, Friedrich: Bilderatlas zur deutschen Kulturgeschichte. Bd. II of Die Deutsche Kulturgeschichte (Ernst Feise) -----1, 4
- Die Schweiz, Ein nationales Handbuch (Alfred Senn) -----1, 38
- von Selle, Götz: Die Georg August Universität zu Göttingen, 1737-1937 (G. Waldo Dunnington) -----8, 423
- Sonne und Regen im Kinderland, Gunderts Blaue Bücher (S. M. Hinz) -----4, 187
- Steinhauer, H.: Die Deutsche Novelle 1880-1933 (J. P. von Gruening) -----5, 234
- Stoecklein, George A.: Romantik in Wesen und Prosadramen Gerhart Hauptmanns (Hermann Barnstorff) -----2, 84
- Vietor, Karl: Deutsches Dichten und Denken von der Aufklärung bis zum Realismus (Carl Speth Jr.) -----2, 88
- Voigt, Felix A.: Hauptmann Studien. 1. Band (Hermann Barnstorff) -----2, 84
- Wegener, Hans: Alte deutsche Bauernweisheit (E. P. Appelt) -----2, 88
- Wittke, Carl: German-Americans and the World War (C. V. Easum) -----5, 233
- Zweig, Arnold: Erziehung vor Verdun (August C. Mahr) -----4, 183

